



19. Neujahrskonzert

des Symphonischen Orchesters der
Musikschule der Gemeinde Niederzier
unter der Leitung von Eva-Maria Gaul

Samstag, 07.01.2017

in der Aula der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

unter musikalischer Mitwirkung von:



Einlass: 18:30 Uhr
Beginn: 19:30 Uhr
Erwachsene: 10 Euro
Kinder/Jgd.: 5 Euro



Platzkarten sind ab
09.12.2016, 8 Uhr
im Kulturamt der
Gemeindeverwaltung

KEINE ABENDKASSE! erhältlich.



1. Weihnachtsmarkt

der Gemeinde Jugendfeuerwehr
Niederzier
auf dem Rathausinnenhof

am 26.11.16 ab 15:00 Uhr bis 22:00 Uhr
am 27.11.16 ab 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

An beiden Tagen
weihnachtliches Programm.

Samstag:

15:00 Uhr: Eröffnung durch den
Bürgermeister Hermann Heuser

Sonntag:

12:00 Uhr: Eröffnung mit Musik



Der Verkauf der Platzkarten für das Neujahrskonzert beginnt am 09.12.2016
um 8.00 Uhr beim Kulturamt der Gemeinde Niederzier (Zimmer 16, Burggebäude).

Verkauf solange der Vorrat reicht!



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Erneute öffentliche Auslegung

des Bebauungsplanes B 23 – Wohnpark Weiherhof

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in der Sitzung am 14.11.2016 über das Ergebnis der formellen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beraten und die erneute öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes B 23 – „Wohnpark Weiherhof“, Ortschaft Oberzier, gemäß § 4a Abs. 3 BauGB angeordnet.

Das Ziel der Planung besteht darin, das Wohnbauflächendefizit durch die Schaffung von Einzel- und Doppelhäusern in zentraler Lage der Ortschaft Oberzier zu beheben.

Der Entwurf des Bebauungsplanes B 23 hat in der Zeit vom 02.05.2016 bis einschließlich 08.06.2016 öffentlich ausgelegen. Aufgrund der Stellungnahmen und Anregungen, die während der öffentlichen Auslegung eingegangen sind, wurden Änderungen bzw. Ergänzungen an den Planunterlagen vorgenommen. Die Änderungen betreffen im Wesentlichen die nachfolgend genannten Punkte:

- Erstellung einer Artenschutzprüfung (Stufe I),
- Festsetzung von Lärmpegelbereichen,
- Festsetzung zur Erhaltung einer öffentlichen Grünfläche,
- Festsetzung einer Bauhöhenbeschränkung für die Wohngebiete WA 5 und WA 7
- Ergänzung der Planurkunde um diverse Hinweise.

Da es sich um inhaltliche Änderung der Planunterlagen handelt, muss gemäß § 4a Abs. 3 BauGB eine erneute Beteiligung durchgeführt werden.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfes ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Der Entwurf des Bebauungsplanes nebst Begründung und Gutachten liegt in der Zeit

vom 28.11.2016 bis 06.01.2017 einschließlich

in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 4, aus und kann während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:

montags-freitags, jeweils von	08.00 – 12.30 Uhr
sowie dienstags von	14.00 – 16.00 Uhr und
donnerstags von	14.00 – 18.00 Uhr.

Stellungnahmen können während der oben genannten Auslegungsfrist an die Gemeindeverwaltung Niederzier, Bauamt, 52382 Niederzier, gerichtet werden.

Stellungnahmen die nicht fristgerecht eingereicht werden, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Gemäß § 27a VwVfG sind sowohl die Bekanntmachung als auch die Planunterlagen über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de/rathaus/10619010000003323.php>) abrufbar.

Das Oberverwaltungsgericht entscheidet gemäß § 47 Abs. 1 Nr. 1 VwGO im Rahmen seiner Gerichtsbarkeit auf Antrag über die Gültigkeit von Satzungen, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuches erlassen worden sind, z. B. von Bebauungsplänen. Ein solcher Antrag ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können, und wenn auf diese Rechtsfolge im Rahmen der Beteiligung hingewiesen worden ist.

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 15.11.2016

(Heuser)
Bürgermeister

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 14.11.2016 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 15.11.2016

Der Bürgermeister
(Heuser)

Bekanntmachung

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 07. November 2016

Am Donnerstag, 08. Dezember 2016, findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 15. Sitzung des Rates der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Heuser
Bürgermeister

Niederzier
eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und
Fremdenfeindlichkeit !

Miteinander





Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine
für die Zeit vom
19. November bis
21. Dezember 2016

Sonntag, den 20.11.

Hambach 11.30 -17.00 Uhr 5. Kunst- und Schlemmer-Markt, Pfarrheim

Oberzier 11.00-17.00 Uhr Weihnachtsmarkt im Sophienhof

Freitag, den 25.11.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof
ab 19.00 Uhr Konzert JONTEF, Gesamtschule Standort Niederzier

Samstag, den 26.11.

Niederzier 14-18 Uhr Große Vogelschau der Vogelfreunde Niederzier, Bürgerhaus

15-22 Uhr Weihnachtsmarkt der Gemeindejugendfeuerwehr, Rathausinnenhof

Sonntag, den 27.11.

Krauthausen 11-17 Uhr Ausstellung KREATIVES – WELLNESS – GESCHENKIDEEN, Haus Hubertus, Niederfeld 7

Niederzier 10-17 Uhr Große Vogelschau der Vogelfreunde Niederzier, Bürgerhaus

12-18 Uhr Weihnachtsmarkt der Gemeindejugendfeuerwehr, Rathausinnenhof

Oberzier 16 Uhr Konzert Spirits of HamONie, Sophienhof

Dienstag, den 29.11.

Oberzier 18.30 Uhr Reisebericht Madeira, Sophienhof

Mittwoch, den 30.11.

Oberzier 19 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh leben“, Sophienhof

Freitag, den 02.12.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 03.12.

Huchem-Stammeln ab 12 Uhr Weihnachtsmarkt im AWO-Seniorenzentrum

14-17 Uhr Advents-Tauschbörse, Familienzentrum Nelly-Pütz

Oberzier ab 16.30 Uhr Aufstellen des Weihnachtsbaumes der MG Maienlust, Dorfplatz

Sonntag, den 04.12.

Huchem-Stammeln ab 11 Uhr Feier zum zehnjährigen Jubiläum, AWO-Seniorenzentrum

Mittwoch, den 07.12.

Niederzier 17 Uhr Themenabend „interkulturelle Sensibilisierung“, Rentei am Rathaus (Anmeldung erforderlich bei Frau Schüller unter 02428/84311 oder eschueller@niederzier.de)

Freitag, den 09.12.

Niederzier ab 8 Uhr Kartenverkauf für das Neujahrskonzert des symphonischen Orchesters der Musikschule (Gemeindeverwaltung, Kulturamt, Zimmer 16, Burggebäude)

Samstag, den 10.12.

Hambach ab 15 Uhr Weihnachtsmarkt der KG Böschremmele, Feuerwehrgerätehaus Bachstraße

Dienstag, den 13.12.

Niederzier 9-11 Uhr Sprechstunde zu Betreuung und Versorgungsmöglichkeiten, Rentei am Rathaus (Anmeldung erforderlich bei Hr. Pfennings unter 02421/22-16432)

Anmeldungen zu den Kindergärten für das Kindergartenjahr 2017/2018

Wie bereits in den letzten Jahren ist es erforderlich, dass der Trägerverein Tageseinrichtungen für Kinder Niederzier e. V. bis zum 15.01. des nächsten Jahres gegenüber dem Kreisjugendamt Düren eine verbindliche Kinderzahl mit Betreuungswunsch zur Berechnung der Zuschüsse für den Zeitraum 01.08.2017 – 31.07.2018 meldet.

Um die reibungslose Abwicklung der Bezuschussung der gemeindlichen Einrichtungen auch im Kindergartenjahr 2017/2018 zu gewährleisten, benötigen wir einen Überblick, wie viele Kindergartenplätze benötigt werden und welche Gruppenformen einzurichten sind.

Auch für die weiteren Jahre werden bereits Planungen angestellt.

Daher bitten wir Sie, alle Kinder, die Anspruch auf einen Kindergartenplatz haben und für die eine Betreuung gewünscht wird, **bis spätestens 05.12.2016 verbindlich anzumelden**.

Wie Sie der nachstehenden Pressemitteilung der Kreisverwaltung Düren entnehmen können, erfolgt diese Anmeldung seit **dem 15.11.2016 online über den Kita-Navigator**.

Die Kinder, die bereits für einen Kindergartenplatz angemeldet sind, **müssen trotzdem online erfasst werden**.

Da hierfür eine Datenschutzerklärung abgegeben werden muss, kann dies nicht von Amts wegen erfolgen und **muss** von den Eltern vorgenommen werden.

Anmeldungen nach dem 05.12.2016 können dazu führen, dass der gewünschte Betreuungsplatz nicht oder nicht in der gewünschten Form zur Verfügung gestellt werden kann.

Eltern, deren Kinder bereits eine Einrichtung des Trägervereins besuchen, geben ihren Betreuungswunsch für das kommende Kindergartenjahr bitte im jeweiligen Kindergarten ab.

Elternbeiträge werden derzeit im ersten, zweiten und letzten Kindergartenjahr nicht erhoben.

Trägerverein Tageseinrichtungen für Kinder Niederzier e. V.



Online zum Kita-Platz:

Neuer Service startet am 15. November

Per Mausklick zum Kita-Platz: Mit dem Kita-Navigator ist das ab Dienstag, 15. November im Zuständigkeitsbereich des Kreisjugendamtes Düren möglich (<https://kreisdueren.kita-navigator.org>). Die Internetplattform erlaubt es Eltern, sich online sehr schnell einen vollständigen Überblick über die Betreuungsangebote zwischen Heimbach und Titz zu verschaffen (Düren ausgenommen, da die Stadt ein eigenes Jugendamt hat). Zudem können sie die Suche auf ihre individuellen Wünsche zuschneiden. Beispiele für Suchfilter sind das Alter des Kindes, die Entfernung der Kita vom Wohnort, die Öffnungszeiten oder das Vorhandensein von Inklusionsangeboten.

Haben Eltern ihre Wahl getroffen, dann können sie dem Anbieter ihren Betreuungswunsch online übermitteln. In der Regel werden die Träger mit den Eltern einen persönlichen Termin zur Vorstellung des Kindes vereinbaren. Steht in der Tageseinrichtung ein freier Platz zum gewünschten Aufnahmedatum zur Verfügung, erfolgt die Platzvergabe über das System, und die Eltern erhalten darüber auch den Betreuungsvertrag.

"Der Kita-Navigator bietet allen Beteiligten Vorteile, denn er schafft Transparenz und vereinfacht damit das Verfahren", unterstreicht Landrat Wolfgang Spelthahn den Nutzwert des Systems. Neben den beschriebenen Vorteilen für Eltern profitieren auch die 32 verschiedenen Träger im Zuständigkeitsbereich des Kreisjugendamtes. Sie können ihre Angebote auf der Plattform präzise beschreiben und besondere Merkmale herausstellen. Dem Kreisjugendamt, das nach



F.A.K. e. V. – Tagespflege –
seit 2001 in Merzenich
HOL- und BRINGDIENST
KOSTENLOSER PROBETAG
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789
 www.fak-dueren.de

der schriftlichen Bekanntmachung von Betreuungswünschen durch die Eltern binnen eines halben Jahres ortsnahe Kita-Plätze bereitstellen muss, erleichtert es die Planung. Denn zum einen stehen die erforderlichen Daten viel früher zur Verfügung. Zudem kann das Kreisjugendamt bis zur Platzvergabe sehen, ob die Kinder in verschiedenen Tageseinrichtungen angemeldet worden sind.

Der Jugendhilfeausschuss des Kreises Düren hatte sich für den Kita-Navigator des kommunalen Rechenzentrums ITK Rheinland Neuss entschieden, weil dieses System im Vergleich das anwenderfreundlichste und obendrein preisgünstigste war

Gemeinde Niederzier plant Quartiersstromspeicher

**Zeitgemäßes und flexibles Energiekonzept
für den Wohnpark Weiherhof**



Derzeit sind Rat und Verwaltung auf der Suche nach einem umweltschonenden Konzept zur Energieversorgung des Wohnparks Weiherhof, in dem unter anderem 42 neue Häuser entstehen sollen.

Zunächst war die Errichtung eines Blockheizkraftwerkes im Gespräch, wovon aber wieder Abstand genommen wird. „Der ursprüngliche Plan einer Versorgung mit Fernwärme wird derzeit nicht weiter verfolgt, weil ein solches Konzept nur dann wirtschaftlich zu realisieren ist, wenn den Anliegern ein Anschluss- und Benutzungszwang auferlegt wird“, so Bürgermeister Hermann Heuser. Auch die Tatsache, dass bei einem solchen Konzept an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr Wärme und Warmwasser vorzuhalten wäre, stelle einen ökologischen und wirtschaftlichen Nutzen einer solchen Anlage in Frage.

„Wir möchten die künftigen Bauherren nicht in ein enges Korsett zwängen. Vielmehr wollen wir größtmöglicher Flexibilität bei gleichzeitig hohem Umweltbewusstsein Rechnung tragen und sind dabei auch für innovative Ideen offen“, so Heuser weiter.

In den Fokus rückte daher die Realisierung eines sogenannten Quartiersstromspeichers. Hierbei handelt es sich um einen zentral errichteten Stromspeicher, in den alle Haushalte des Baugebietes den mittels Photovoltaikanlagen produzierten Strom einspeisen können, den sie zu diesem Zeitpunkt nicht selbst benötigen. Dieser überschüssige Strom kann dann wieder entnommen werden, wenn aufgrund von Dunkelheit oder Witterung eine Stromproduktion nicht möglich ist.

Das Konzept entsprang einem Vorschlag der RWE-Tochter Innogy und bietet viele Vorteile:

Auf einen Anschluss- und Benutzungszwang kann verzichtet werden. Es nehmen nur die Haushalte an diesem System teil, die sich hierfür entscheiden.

Die Strompreise für die Produzenten sinken erheblich, da in Zeiten ohne Sonne die Möglichkeit besteht, den selbst produzierten Strom wieder aus dem Speicher zu entnehmen.

Auch Haushalte, die selbst über keine Photovoltaikanlage verfügen, partizipieren von dieser Lösung, da sie bei entsprechender Einmietung ebenfalls elektrische Energie aus dem Quartiersspeicher entnehmen können. Die insgesamt zu zahlenden Stromkosten werden weit unter den marktüblichen Preisen liegen.

Auch die spätere Nachrüstung einer Photovoltaikanlage ist kein Problem, da auch ein nachträglicher Beitritt als Stromproduzent möglich ist.

Selbst wenn zunächst kein Haushalt eine private Photovoltaikanlage errichtet, kann das Konzept dennoch starten, da auch die Gemeinde Niederzier plant, als Stromproduzent zu agieren. Hierzu soll auf dem Dach der Sporthalle der Gesamtschule eine Photovoltaikanlage errichtet werden.

Durch entsprechende Messtechnik der Innogy kann genau ermittelt werden, welche Energiemengen durch einzelne Haushalte eingespeist und entnommen wurden. So ist eine punktgenaue Abrechnung der Zu- und Abgänge möglich.

„Das im Wohnpark Weiherhof geplante Modell ist derzeit in Deutschland einzigartig. Der von uns bereits kontaktierten Energieagentur NRW haben wir das Konzept erläutert. Die Energieagentur NRW sieht die von uns favorisierte Lösung als zukunftssträchtig an“, so Bauamtsleiter Dirk Lauterbach.

Verbunden mit dieser Aussage ist die Hoffnung, entsprechende Fördermittel von Bund und Land generieren zu können. Die Aussichten hierauf sind positiv. Auch rechtliche Fragestellungen in Bezug auf das Projekt sind noch zu klären.

„Mit dem derzeit geplanten Modell betreten wir einmal mehr absolutes Neuland. Wir sind uns aber sicher, dass in einer verbesserten und effektiveren Nutzung erneuerbarer Energien die Zukunft liegt“, erläutert Bürgermeister Hermann Heuser mit Blick auf andere ökologisch sinnvolle Projekte der Gemeinde Niederzier.

Die abschließende Entscheidung über die Umsetzung dieses innovativen Projektes wird zu einem späteren Zeitpunkt durch den Gemeinderat getroffen.

Neues Ausbildungszentrum des TÜV Rheinland in Huchem-Stammeln eröffnet



Der TÜV Rheinland eröffnete am 04.11.2016 ein hochmodernes Ausbildungszentrum für Prüflinge und Sachverständige auf dem Gelände der Kfz-Prüfstelle in der Grabenstraße in Huchem-Stammeln. Die kompletten Um- und Neubauten inklusive Kantine und Parkplatzerweiterung auf dem 7.500 Quadratmeter großen Areal dauerten fast zwei Jahre. Das Investitionsvolumen betrug rund zwei Millionen Euro. „Wir werden eine bundesweite Bedeutung in Sachen Aus- und Weiterbildung erreichen. Mit diesem Ausbildungsareal ist TÜV Rheinland für die Themen der Zukunft bestens gerüstet“, erklärte Prof. Dr.-Ing. Jürgen Brauckmann, Executive Vice President Mobilität. „Wir werten den

Standort Niederzier erheblich auf und setzen ein deutliches Zeichen für unser Engagement in der Region Aachen“, ergänzte Brauckmann.

Lehrgang dauert acht Monate

TÜV Rheinland bildet hier jährlich in drei achtmonatigen Lehrgängen rund 75 künftige Prüflingen aus. Die Voraussetzung ist ein abgeschlossenes Ingenieurstudium mit den Fachhochschul- oder Universitätsabschlüssen Bachelor, Master oder Diplom der Fachrichtungen Maschinenbau, Kraftfahrzeugbau, Fahrzeugtechnik oder Elektrotechnik. Nach der Ausbildung setzt TÜV Rheinland die frisch gebackenen Prüflingen bundesweit in seinen 140 Prüfstellen oder bei seinen mehr als 10.000 Prüfstützpunkten in Werkstätten und Fuhrparks ein. Darüber hinaus können fertige Prüflingen in Niederzier ihre Befugnisse erweitern – etwa zum amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer, die neben dem Kfz-Prüfgeschäft auch Führerscheinprüfungen abnehmen dürfen.

„In unserem Lehrinstitut mit seinen hellen, freundlichen Räumlichkeiten verbinden wir auf vorbildliche Weise Theorie und Praxis miteinander“, erklärte Andreas Lüdorf, Leiter des Ausbildungszentrums, und ergänzte: „Im Schulungsraum gibt es einen direkten Zugang zur Ausbildungshalle mit der modernsten Prüftechnik für alle Fahrzeuge – vom Motorrad bis zum schweren Lkw.“ Außerdem können die Prüfbahnen der regulären Kfz-Prüfstelle zu Schulungszwecken mitgenutzt werden. Im Sinne des Umweltschutzes zeichnen sich sämtliche Gebäude durch eine äußerst gute Wärmedämmung aus, die zusammen mit der zeitgemäßen, ressourcenschonenden Heizungsanlage für den optimalen Energieverbrauch sorgt.



Auch Bürgermeister Hermann Heuser zeigte sich hocherfreut über die Ansiedlung des neuen Ausbildungszentrums in der Gemeinde Niederzier: „Das zukunftsweisende Ausbildungszentrum des TÜV-Rheinland passt hervorragend in unser Gewerbegebiet Rurbenden. Ich freue mich, dass neben dem Ausbildungszentrum der Westnetz GmbH damit bereits die zweite Bildungseinrichtung mit hoher Bedeutung hier ihren Platz gefunden hat.“

Hintergründe zum Ausbildungsweg des Prüflingen

In dem neuen, hochmodernen Ausbildungszentrum in Niederzier (Kreis Düren) bildet TÜV Rheinland künftig in drei achtmonatigen Lehrgängen jährlich rund 75 Prüflingen aus. Die Voraussetzung ist ein abgeschlossenes Ingenieurstudium mit den Fachhochschul- oder Universitätsabschlüssen Bachelor, Master oder Diplom der Fachrichtungen Maschinenbau, Kraftfahrzeugbau, Fahrzeugtechnik oder Elektrotechnik. Außerdem müssen die Bewerber im Besitz sämtlicher Führerscheinklassen außer Klasse D (Busführerschein) sein. Berufserfahrung ist nicht erforderlich. Nach der Ausbildung folgt die Prüfung bei der Aufsichtsbehörde (Verkehrsministerium des Landes Nordrhein-Westfalen), da TÜV Rheinland bei der Kfz-Prüfung, wie z.B. der Hauptuntersuchung, hoheitliche Aufgaben wahrnimmt.

Die Ausbildung zum Prüflingen gliedert sich in drei Fachgebiete: Bau und Betrieb von Kraftfahrzeugen, Sachverständigentätigkeit sowie rechtliche Aspekte wie Straßenverkehrsrecht, hoheitlicher Auftrag und Haftungsrecht. Die abschließende Prüfung besteht aus einem schriftlichen, mündlichen und praktischen Teil. Dabei müssen die Anwärter im Straßenverkehr und auf einem Übungsplatz der Prüfungskommission zeigen, dass sie die Fahrzeuge – vom Motorrad bis zum Kraftomnibus – tatsächlich beherrschen.

Erfolgsquote von über 95 Prozent

„Mehr als 95 Prozent der Aspiranten bestehen ihre Prüfung bei TÜV Rheinland“, sagt Andreas Lüdorf, Leiter des Ausbildungszentrums Niederzier, nicht ohne Stolz und fügt hinzu: „Das liegt nicht zuletzt an

unserer gut aufgestellten Ausbildung. Die Lehrgänge finden in Vollzeit statt und sind bestimmt kein Zuckerschlecken. Ohne Motivation und Engagement geht da nichts.“ Nach bestandener Prüfung setzt TÜV Rheinland die frisch gebackenen Prüflingen in der Regel in seinen Prüfstützpunkten bei Werkstätten und Fuhrparks ein.

Wer an den technischen Prüfstellen des TÜV Rheinland arbeiten will, muss nochmals in Niederzier die „Schulbank“ drücken und kann nach 18 Monaten Berufserfahrung als Prüflingen eine zweite Ausbildung zum amtlich anerkannten Sachverständigen absolvieren. Diese sind berechtigt, neben dem Kfz-Prüfgeschäft auch Führerscheinprüfungen abzunehmen. Außerdem dürfen Sachverständige Eintragungen (etwa andere Reifen/Räderkombinationen oder Fahrwerkskomponenten) vornehmen und Einzelabnahmen, zum Beispiel bei Importfahrzeugen oder Oldtimern, durchführen.

Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.10.2016 bis zum 31.10.2016 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

14.10.2016

Anke Becker und René Tirtey, St.-Michael-Straße 23, 52353 Düren

14.10.2016

Irina Elovskaya, Heribertstr. 54, 52372 Kreuzau und Maxim Tatkov, Viktor-Schroeder-Straße 47, 52382 Niederzier

15.10.2016

Claudia Longobucco, Goebenstr. 19, 52351 Düren und Arno Faßmann, Karolingerstr. 21, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

15.10.2016

Anja Wilden und Tobias Breuer, Falkenweg 18 A, 52353 Düren

15.10.2016

Ursula Linß geb. Joschko und Rudolf Mario Zielinski, Auf der Kluse 31, 52382 Niederzier

15.10.2016

Ute Barbara Kramer-Hillenberg geb. Kramer und Karl-Josef Linn, Am Alten Bahnhof 20, 52382 Niederzier, GT Krauthausen

21.10.2016

Doris Sibilla Frigault geb. Goerges und Hans-Gerd Laut, Bahnhofstr. 115, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

28.10.2016

Annika Esser und Alexander Wolfgang Müller, Mühlenstr. 4, 52382 Niederzier

28.10.2016

Sarah Benedix und Udo Lamp, Südstraße 10, 52351 Düren

Wir gratulieren nachträglich zum Geburtstag

30.10.2016

Frau Inge, Hedwig Weitz (geb. Bisgwa), Dorfstr. 15, 52382 Selhausen 89 Jahre

09.11.2016

Herr Hubert, Johann Weitz, Dorfstr. 15, 52382 Selhausen 89 Jahre

Wir gratulieren zum Geburtstag

21.11.2016

Frau Gertrud Schiefbahn (geb. Glasmacher), Schillerstr. 3, 52382 Niederzier 91 Jahre

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Themenabend

„interkulturelle Sensibilisierung“



Migration ist ein fester Bestandteil unserer Gesellschaft geworden. In Deutschland leben Menschen miteinander, die kulturell unterschiedlich geprägt sind. Jeder hat seine eigene z. B. durch geographische, ethnische oder religiöse Zugehörigkeit eine bestimmte Geschichte.

In der ehrenamtlichen Flüchtlingsarbeit können diese Verschiedenheiten zu Situationen, die zu Fragen, zu Unsicherheiten oder gar zu Missverständnissen führen.

Deshalb möchte die Gemeinde Niederzier die ehrenamtlich Tätigen zu einem Themenabend

am 7.12.2016 um 17.00 Uhr

in die Rentei der Gemeindeverwaltung Niederzier

einladen.

Wir möchten Ihnen die Gelegenheit geben, sich mit anderen Ehrenamtlichen auszutauschen. Des Weiteren haben wir einen Referenten eingeladen, der zum Thema „interkulturelle Sensibilisierung“ referieren wird. Gemeinsam wollen wir überlegen, ob es Themen gibt, die im Jahr 2017 aufgegriffen werden sollen.

Wegen der **begrenzten Teilnehmerzahl** werden Interessierte gebeten, sich bis zum **30.11.2016** bei Frau Schüller (Gemeindeverwaltung Niederzier, Zimmer 10 Burggebäude 02428/84311 oder eschueller@niederzier.de) anzumelden.

Herbstferienaktion für Jugendliche

in Kooperation mit der Jugendarbeit Inden

In der ersten Herbstferienwoche fanden verschiedene Aktionen für Jugendliche statt, die von den Sozialpädagoginnen Melanie Schmitz (offene Jugendarbeit der Gemeinde Niederzier) und Nadine Zlocki (Kinder- und Jugendtreff St. Josef Inden) geplant und durchgeführt wurden. Kooperationsprojekte lassen zwischen den Jugendlichen Freundschaften über Stadtgrenzen hinaus entstehen und stärken zusätzlich die Vernetzung unter den Mitarbeitern der Jugendarbeit.

Mädchentag in der Schmuckwerkstatt

Eine Gruppe von Mädchen hatte die Möglichkeit in Aachen Cabochon-Schmuck selber zu gestalten. Die Jugendlichen durften jeweils 2 Schmuckstücke fertigen, wobei zur Auswahl verschiedene Kettenanhänger und Ohrringe standen. Bei der kreativen Arbeit konnten sich die Jugendlichen zwischendurch mit einem warmen Kakao oder Erfrischungsgetränk stärken. „Caros Lädchen“ stellte das Material zur Verfügung und angeleitet von den Sozialpädagoginnen konnte jeder sein eigenes, individuelles Schmuckstück anfertigen. Es hat allen einen riesen Spaß gemacht selber zu experimentieren und nach eigenen Vorstellungen kreativ werden zu können und so ein einzigartiges Schmuckstück herzustellen. Im Anschluss hatten die Jugendlichen

noch Zeit zur freien Verfügung, die zum Einkaufen, Bummeln und Spazieren genutzt wurde.



Hoch hinaus im Kletterwald Aachen

In insgesamt 14 Parcours mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden im Kletterwald Aachen konnten Jugendliche ihr Können auf den Bäumen testen. Nach einer kurzen Einweisung in die Sicherungstechnik und der Handhabung mit dem Gurtsystem durften die Jugendlichen loslegen und eigenständig die Parcours erklettern. Bei diesem sportlichen Naturerlebnis werden Selbstvertrauen, Mut, Verantwortung und soziales Miteinander gefördert. Wir hatten viel Spaß und jeder konnte ein gutes Stück über sich hinauswachsen.



Rutschentest im Aqualand Köln

Einen schönen Tag haben wir im Aqualand Köln verbracht, wo uns verschiedenste Rutschen erwarteten, wobei Spaß und Action im Vordergrund standen. Bei der ein oder anderen Attraktion z. B. der Loopingrutsche brauchte man viel Mut, um sich zu überwinden. Mehrere Stunden wurde gelacht, geplaudert und geschwommen. Zwischendurch haben wir uns an unseren Liegeplätzen gestärkt und uns unterhalten.

Das wird sicherlich nicht die letzte Aktion gewesen sein, die wir als Kooperation durchgeführt haben. Die Jugendlichen bedanken sich bei der Gemeinde Niederzier für die Unterstützung, ohne die solche Projekte nicht möglich wären.

Eindringlicher Appell an alle Hundehalter

Bei der hiesigen Ordnungsbehörde gehen vermehrt Klagen ein, dass gemeindliche Grünanlagen und insbesondere die Gehwege stark mit Hundekot verschmutzt sind. Auch wird die Verschmutzung von privaten Vorgärten mit Hundekot beklagt.

Es besteht deshalb Veranlassung, nochmals auf die ordnungsbehördliche Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Gemeinde Niederzier vom 23.04.1991 hinzuweisen. Gemäß § 14 dieser Verordnung haben Hundehalter und diejenigen, denen die Aufsicht über Hunde übertragen ist, oder die diese Aufsicht tatsächlich ausüben, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde u. a. **die Gehwege und gemeindliche Anlagen nicht verschmutzen. Im Falle einer Verschmutzung ist diese unverzüglich zu beseitigen.**

Verstöße gegen die Vorschriften dieser Verordnung können mit einer Geldbuße bis zu 1000 € geahndet werden.

Aus gegebenem Anlass wird die Ordnungsbehörde ab sofort der Verschmutzung mit verstärkten Kontrollen entgegenwirken.

Gemeinde Niederzier

Als örtliche Ordnungsbehörde

TRANSMAX
CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxrath

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer
- ... wir fahren auch samstags

52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41
Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de



Kreisjahrbuch 2017

"Ernährung gestern und heute" und mehr



Kreis Düren. Die Abende werden länger, da kommt das neue Kreisjahrbuch gerade recht.

Die Redaktion um Ludger Dowe und Bernd Hahne hat für das Jahr 2017 etwas Leckeres zubereitet: Ein gut 200-seitiges Buch, bei dem knapp die Hälfte der 20 Aufsätze dem Schwerpunktthema "Ernährung gestern und heute" gewidmet ist.

"Sage mir, was du isst, und ich sage dir, was du bist" hat Guido von Büren seine Streifzüge

durch die Geschichte der Ernährung im Düren-Jülicher Land überschrieben. Er beginnt mit den Jägern und Sammlern, die am Ausgang der letzten Eiszeit durchs Rurtal streiften, und endet mit zwei Kochbüchern aus der Region. Unterwegs guckt der Autor dem Jülicher Herzog Wilhelm V. sowie dem gemeinen Volk in die Küche, berichtet aber auch von Hungersnöten und Armenspeisungen.

Bei Anne Krings' Beitrag "Buon appetito!" ahnt man gleich, was serviert wird: die Erfolgsgeschichte von Pizza, Pasta, Peking Ente, Gyros und Döner. Es waren Arbeitsmigranten, die den Dürenern ab 1950 italienisches Eis und später weitere Gerichte schmackhaft gemacht haben, die heute niemand mehr missen möchte.

Rund um die Zuckerrübe und das weiße Gold, das daraus gewonnen wird, kreist der Aufsatz von Bernd Hahne. Auf 13 Seiten zeichnet er die Entwicklung dieses Produktionszweiges in der Region nach und endet mit einem durchaus optimistischen Ausblick.

Drei Beiträge des Jülicher Forschungszentrums zur Boden- und Pflanzenforschung hat Erhard Zeiss in seinem Beitrag "Nachhaltig und ressourcenschonend" beleuchtet. Dabei geht es um präzisere Wettervorhersagen, eine alternative Energiepflanze und den nachhaltigen Einsatz von Gülle.

Das Jahr 1816, das infolge des elftägigen Ausbruchs des Tambora-Vulkans in Indonesien als das "Jahr ohne Sommer" in die Geschichte eingegangen ist, macht Achim Hahne zu seinem Thema. Missernten und dadurch bedingt Hunger, Seuchen, Verelendung und Entwurzelung waren weltweit zu beklagen.

Weitere Beiträge zum Themenschwerpunkt sind dem Fasten in den Weltreligionen, einem Junglandwirt aus Berzbuir, der Lebensmittel-

kontrolle des Kreises Düren und der Dürener Gesellschaft für Arbeitsförderung gewidmet, die ehemals arbeitslose junge Menschen zu Köchen und Restaurantfachkräften ausbildet.

Darüber hinaus bieten weitere Aufsätze Lesestoff mit Heimatbezug, die verschiedene Autoren für das Jahrbuch recherchiert und geschrieben haben: etwa über die Dürener Badeanstalten im Wandel der Zeit, das Jubiläumsjahr "Wilhelm 500", die Ausstellung von Markus Lüpertz im Glasmalereimuseum Linnich und den Schriftsteller Ernst Trahdorff.

Nicht fehlen darf die Chronik mit den wichtigsten Ereignissen aus den Städten und Gemeinden sowie aus Sicht des Kreises Düren.

"Das Kreisjahrbuch bietet einmal mehr mit seiner Themenfülle und den Chroniken qualitativ hochwertigen Lesestoff für erstaunlich kleines Geld", würdigte Landrat Wolfgang Spelthahn Redaktion und ehrenamtlich tätige Autoren gleichermaßen.

Seit nunmehr 20 Jahren erscheint das Kreisjahrbuch im Dürener Verlag Hahne & Schloemer und hält die Kreisgeschichte lebendig.

Das reich bebilderte Kreisjahrbuch 2017 ist zum Preis von elf Euro im hiesigen Buchhandel erhältlich (ISBN 978-3-942513-36-4).



Landrat Wolfgang Spelthahn (l.) dankte der Redaktion des Kreisjahrbuches (v.l.): Gerda Kückhoven, Ludger Dowe, Guido von Büren und Bernd Hahne. "Ernährung gestern und heute" lautet das Schwerpunktthema diesmal.

Hürtgenwald

Auf den Spuren gefallener Soldaten



Wanderung
Hürtgenwald
Samstag, 26.11.2016
Dauer: 10:00 - 14:00 Uhr
Mit Dirk Küsters
Entgelt: 11,00 €, Kurs-Nr. L1205A

www.vhs-rur-eifel.de

Einfach anmelden unter
Tel. 02421 25-2577 oder
www.vhs-rur-eifel.de



Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.
Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.
Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.
Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am **Dienstag, 20.12.2016**.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

MONTAG, den 12.12.2016, 14.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,

Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

Achtung: Die übernächste Ausgabe erscheint am 02.01.2017.

Redaktionsschlussstermin hierfür ist

Mittwoch, der 21.12.2016, 14.00 Uhr!

Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende

E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztzufentrale	(01 80) 5 04 41 00
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
zuständig für: Ellen, Hambach, Huchem-Stammeln, Krauthausen, Niederzier, Oberzier, Selhausen,	
Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr,	
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus,	
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burgebäude, Zimmer 17	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(0 24 21) 12 61 11
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
RWE Deutschland AG	(08 00) 4 11 22 44
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

116 117

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt- Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztlicher Notdienst

19./20.11.	TA Hannes	02421 / 41811	Dr. Rüffer- von Berg	02464 / 1004
	TA Zentis	02427 / 404	TA Weyermann	02421 / 129812
26./27.11.	Dr. Swenshon	02421 / 61888	TÄ Hoffmann-Knorre	02461 / 50461
	Dr. Krings	02429 / 901117		
03./04.12.	Dr. Theunissen	02424 / 2039501	Drs. Reinartz	02461 / 2178
	TÄ Lafaree	02422 / 9059660		
10./11.12.	TA Krüger	02421 / 505994	Dr. Mirbach	02423 / 5836
	Dr. Pahorecká	0172 / 58862891	TÄ Schmitz-Hoch	02426 / 901576
17./18.12.	TA Hannes	02421 / 41811	Dr. Rüffer- von Berg	02464 / 1004
	TA Zentis	02427 / 404	TA Weyermann	02421 / 129812

Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken)

19.11.	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 72, 52349 Düren	(02421) 505231	
	St.-Martin-Apotheke, Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe	(02423) 901047	
20.11.	Linden-Apotheke Ludwig & Stephan Schramm OHG, Kammweg 5-7, 52399 Merzenich	(02421) 33835	
	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren	(02421) 81220	Merken
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	(02464) 6500	
21.11.	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	(02421) 44160	
	Apotheke Bacciocco Koslar, Kreisbahnstr. 2, 52428 Jülich	(02461) 58646	Koslar
22.11.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678	
23.11.	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren	(02421) 968800	Gürzenich
	Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	(02461) 8330	
24.11.	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	(02421) 86928	Mariaweiler
	St. Martin Apotheke, Rurstraße 46, 52441 Linnich	(02462) 1006	
	Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich	(02426) 4067	
25.11.	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	(02464) 1754	
	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	(02421/) 13566	
26.11.	Marien-Apotheke, Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe	(02423) 94950	
	Maxmo Apotheke StadtCenter Düren, Kulgasse 8, 52349 Düren	(02421) 306090	
27.11.	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	(02421) 61190	Roelsdorf
	Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	(02465) 99100	
	Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß	(02424) 7130	
28.11.	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren	(02421) 82430	Birkesdorf
	Kreuz-Apotheke, Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau	(02422) 94000	
29.11.	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren	(02421) 71260	
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	(02464) 6500	
30.11.	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	(02428) 6699	
	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren	(02421) 54632	Lendersdorf
01.12.	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren	(02421) 81914	Birkesdorf
	Apotheke am Alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven	(02464) 1496	
	Victoria-Apotheke, Bahnhofstr. 6, 52372 Kreuzau	(02422) 94080	

02.12.	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren	(02421) 63920	Gürzenich
03.12.	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	(02421) 15736	
	Apotheke Bacciocco Koslar, Kreisbahnstr. 2, 52428 Jülich	(02461) 58646	Koslar
04.12.	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	(02428) 94940	
	Maxmo-Apotheke im real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	(02421) 223250	
05.11.	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	(02421) 931010	
06.12.	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	(02421) 392888	
	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren	(02421) 81220	Merken
07.12.	Linden-Apotheke am Krankenhaus Düren, Merzenicher Str. 33, 52351 Düren	(02421) 306510	
	Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	(02465) 99100	
08.12.	Marien-Apotheke, Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich	(02462) 8033	
	Kaiser-Apotheke, Wilhelmstr. 8, 52349 Düren	(02421) 15711	
09.12.	Engel-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 11, 52349 Düren	(02421) 15408	
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	(02463) 7200	
10.12.	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	(02421) 41647	
	Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	(02461) 8330	
11.12.	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	(02421) 86928	Mariaweiler
	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	(02464) 1754	
	Löwen-Apotheke, Mahrstr. 23, 52441 Linnich	(02462) 2990	
	Burg-Apotheke, Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen	(02427) 902244	
12.12.	Adler-Apotheke, Agrikolastr. 4, 52445 Titz	(02463) 99400	Rödingen
	Maxmo Apotheke StadtCenter Düren, Kulgasse 8, 52349 Düren	(02421) 306090	
13.12.	Bonifatius-Apotheke, Gneisenastr. 68, 52351 Düren	(02421) 71260	
14.12.	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52349 Düren	(02421) 15309	
	Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	(02461) 51152	
	Hürtgenwald-Apotheke, Kreuzstr. 44, 52393 Hürtgenwald	(02429) 7205	Kleinhau
15.12.	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren	(02421) 13008	
	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	(02461) 50415	
	St.-Martin-Apotheke, Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe	(02423) 901047	
16.11.	Farma-plus-Apotheke, Wirtelortplatz 9, 52349 Düren	(02421) 407830	
	Marien-Apotheke, Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe	(02423) 94950	
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	(02461) 8868	
17.12.	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	(02428) 6699	
	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	(02421) 61190	Roelsdorf
	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt, Marktplatz 5, 52428 Jülich	(02461) 2513	
18.12.	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	(02421) 392888	
	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	(02421) 44160	
19.12.	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	(02421/) 13566	
	Kreuz-Apotheke, Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau	(02422) 94000	
20.12.	Ahorn-Apotheke, Valencienner Str. 134, 52355 Düren	(02421) 968800	Gürzenich
21.12.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678	

Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken.

www.dusch-point.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

Ihr Spezialist für Duschaabtrennungen im Kreis Düren

10 – 50 % Rabatt auf Bad-Accessoires

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19
52349 DN-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
info@dusch-point.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

dusch point

... aus freude am duschen

über 55 Jahre

Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

HEINRICHS

FAHRZEUGLACKIERUNG MEISTERBETRIEB

• Reparatur von Unfallschäden
• Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
• Austausch von Windschutzscheiben
• kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

Aus den Kindergärten

Advents-Tauschbörse

im Familienzentrum Nelly-Pütz
in Huchen-Stammeln
am 3. Dezember 2016
von 14:00-17:00 Uhr



Advents-Schmück zum Tausch kann am 02.12.2016
von 14:00-16:00 Uhr abgegeben werden.



Kaffee



Kuchen



Kakao

Für das feibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familienzentrum Nelly Pütz



Nachstehend finden Sie unsere kommenden Angebote:

Elterncafé

Als Familienzentrum verstehen wir uns als Ort der Kommunikation. Deshalb ist es für uns sehr wichtig, dass wir uns gegenseitig kennen lernen und miteinander sprechen. Aus diesem Grunde findet bei uns **14-tägig** ein **Elterncafé** statt. Hierzu sind alle Eltern, auch die, die nicht oder noch nicht unsere Einrichtung besuchen, herzlich willkommen. In entspannter und gemütlicher Atmosphäre haben wir Gelegenheit mit Ihnen über Themen zu sprechen, die für Sie wichtig sind. In regelmäßigen Abständen werden Themen aufgegriffen, die für Sie von Bedeutung sein könnten.

Das nächste Treffen findet statt am
15. November 2016 um 14:30 Uhr.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Offene Sprechstunde des Bezirkspolizisten Detlef Böck

Jeden ersten Dienstag im Monat findet in unserem Familienzentrum eine offene Beratungssprechstunde des Bezirksbeamten Detlef Böck statt. Während dieser Zeit steht Herr Böck allen Bürgern in polizeilichen Angelegenheiten Rede und Antwort.

Termin: Dienstag, 06. Dezember 2016
Uhrzeit: 15:00 – 16:00 Uhr

Um vorherige Anmeldung wird gebeten!

Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat durch.

Termin: Freitag, 09. Dezember 2016
Uhrzeit: 11:00 Uhr – 12:15 Uhr

Sollten Sie Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte vorher an.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/ 2432 oder per Email unter kindergarten-nellypuetz@niederzier.de an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de

Die besten Zeiten sind vorbei?



Wir kümmern uns drum!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de



Wir sind Qualitätspartner von Sto.

TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst



Aktions-Angebote

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-€**

Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-€**

TV-Reparaturen ab **20,-€**

müller tv

meisterwerkstatt

Hohenzollernstr. 1 A 02421
52351 Düren 49 59 06




Fachhändler

Angebote beibehalten. Inziner-schwermetalle

Schulnachrichten

JONTEF - Im Traum ist mir heller

»Im Traum ist mir heller« erzählt mit Musik, Liedern und Texten von Stationen aus dem Leben des Samuel Singer, von einem Schicksal, das stellvertretend für viele andere steht. Samuel aus Lentczyn in Polen heiratet, das ganze Leben scheint vor ihm und seiner jungen Frau zu liegen. Doch dann suchen Pogrome das Land heim. Samuel und seine Frau müssen auswandern. Sie fahren nach Amerika.

Jahre vergehen. Aus Samuel wird Sam, seine Kinder heiraten in Amerika und werden zu Amerikanern. Doch Samuel kann die alte Heimat nicht vergessen. Auf der Suche nach seinen Wurzeln kehrt er vierzig Jahre später zum ersten Mal in sein Heimatdorf zurück. Er will seine Eltern besuchen ...

Wie die Presse urteilt: „Ohne großen technischen Aufwand, nur durch Wort und Musik und die virtuose Beherrschung der Instrumente erweckt Jontef die überschäumende Lebensfreude, den augenzwinkernden Humor und die Melancholie der Welt des Stedls wieder zum Leben.“

JONTEF ist die einzige Klezmer-Gruppe in Deutschland, die in dieser Weise Wort und Musik verbindet. Dafür haben wir Preise gewonnen und darauf beruht unser Erfolg bei unserem Publikum.

„Jontefs Musik trifft die Zuhörer mitten ins Herz“, schrieb jüngst ein Kritiker.

Über Jontef

Jontef heißt auf jiddisch soviel wie Festtag. Gegründet wurde das Trio 1988 am Landestheater Tübingen durch den aus Israel gebürtigen Schauspieler Michael Chaim Langer (Gesang, Schauspiel), den Komponisten Joachim Günther (Klarinette, Akkordeon) und den Musiker Wolfram Ströle (Violine, Gitarre). 1999 erweiterte das Trio sich zum Quartett mit dem Musiker Peter Falk (Bass).

Kleinkunstpreis Baden-Württemberg, Preis der Internationalen Bodensee-Künstlerbegegnung, Auftritte in Rundfunk und Fernsehen, 1999 Aufnahme der CD Hej Klezmorim und 2001 „Si's gut!“ in den Katalog der Büchergilde Gutenberg, 2000 Musik zum Ballett Stetl des Berlin-Balletts der Komischen Oper Berlin (Choreographie Richard Wherlock).



JONTEF

„Jontef ist ein Quartett aus Tübingen, das nicht nur auf eine fabelhaft ungewöhnliche natürliche Art jiddische Klezmermusik interpretiert, sondern auch mit faszinierend erzählten Geschichten ein ganz eigenes Lebensgefühl vermittelt.“
Quelle: Süddeutsche Zeitung

Fr. 25.11.2016
Gesamtschule in Niederzier
Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 19.30 Uhr
Eintritt: Erw. 7,50 € ermäßigt 5,50 € Mitglieder des Fördervereins 6,00 € / 4,50 €
VVK-Stellen: Kulturamt Gem. Niederzier, Schulsekretariate Niederzier und Merzenich
Restkarten an der Abendkasse
Präsentiert durch den Förderverein der Gesamtschule Niederzier-Merzenich
mit freundlicher Unterstützung der Gemeinde Niederzier

Reaktionen

»Ich habe Jontef gehört und war tief beeindruckt.«
Prof. Dr. Hans Küng

»Jontef: Musiker, Lieder und Arrangements, die mitreißen und still machen, Ernst und Heiterkeit, die in derselben Note sitzen und Humor, bei dem es nicht ums bloße Lachen geht. Welch ein Abend!«
Dr. Rüdiger Grimm, Goetheanum

»Jontef öffnet mir immer wieder das Fenster in eine der buntschillerndsten Welten vergangener Zeiten. Herein kommt: Frischluft für die Phantasie. Ein Feiertag für den Geist und die Seele.«
Dr. Thomas Vogel, SWR

»Zur Zeit ist Klezmer-Musik ein wenig in Mode gekommen. Um so mehr muss man darauf achten, dass das wirklich Gute erhalten bleibt und auch als solches zur Geltung kommt. Dazu trägt die Gruppe Jontef vor anderen bei: sie ist gut, sie trifft den echten Ton.«
Prof. Dr. Arnold Feil, Musikhistoriker

Jontef im Internet: www.jontef.de

KGS Huchem-Stammeln in Titz-Höllen



Spannend war schon die Busfahrt für unsere 2. Lerngruppe.

In der Archäologischen Außenstelle Titz-Höllen wurden wir dann sofort von Frau Stelter in Empfang genommen. Sie führte uns in einen Gruppenraum, wo wir erst mit einer Diashow lernen konnten, wie die Menschen vor 2100 Jahren gelebt haben.

Danach ging's ins Außengelände, wo all das aufgebaut war, was wir gerade gesehen hatten. Verschiedene Holzhäuser standen da und waren zeitecht eingerichtet. Backofen, Garten, Grillplatz und Brennofen waren überdacht, aber so offen, dass die Kinder die Türen öffnen konnten und in alles hineinschauen konnten.

Schließlich hat Frau Stelter alle Kinder in das Haupthaus eingeladen, wo sie gezeigt hat, wie die Menschen früher mit Feuersteinen Feuer entzündet haben. Das war sehr spannend und tatsächlich gelang es ein schönes Feuerchen in einer Feuerschüssel zu bewundern.

Später konnten die Kinder Körner zu Mehl verarbeiten, im Freien selbst versuchen Funken mit Steinen zu erzeugen oder das Gemüse von Früher zu entdecken.

Mit einigen Holzsammlerkindern brachte Frau Stelter schließlich auch draußen ein Lagerfeuer zustande, an dem wir gemütlich essen konnten.

Es war ein gelungener Tag.



Adventsbasar in der Stephanus-Schule Selgersdorf

Adventszeit: Tannenduft und Kerzenschein, wärmende Getränke und gebackene Plätzchen, schöne Lieder und süße Sachen... dann, ja dann öffnet die Stephanus-Schule ihre Pforten und lädt zum vorweihnachtlichen Adventsbasar ein.

Traditionell am ersten Advent, wird in der Stephanus-Schule Selgersdorf weihnachtliche Stimmung verbreitet.

**Am Sonntag, dem 27. November 2016,
lädt der große Adventsbasar in Selgersdorf
von 11:30 bis 16:00 Uhr**

alle herzlichst zum Stöbern und Verweilen ein.

Nutzen Sie die Gelegenheit, selbstgestaltete weihnachtliche Dekorationen, Adventskränze, Grußkarten und köstliche Leckereien jeglicher Art zu finden und einem lieben Menschen damit ein besonderes Geschenk unter den Weihnachtsbaum zu legen.

Herzhafte Speisen sowie Kaffee und leckerer Kuchen sorgen für ihr leibliches Wohl und weihnachtliche Gesänge stimmen sie musikalisch auf die Vorweihnachtszeit ein.

Wir laden Sie herzlich ein, sich in der geschäftigen und manchmal stressigen Vorweihnachtszeit, ein wenig Zeit zu nehmen, um in besonderer Weise die Adventszeit zu erleben. Genießen Sie einige schöne Stunden in der Stephanus-Schule Selgersdorf und starten Sie in eine für uns alle hoffentlich schöne und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

So finden Sie uns:

Stephanus-Schule Jülich-Selgersdorf
Stephanusweg 2
52428 Jülich

www.stephanusschule.com

Tag der offenen Tür
verbunden mit dem
Adventsbasar in der Stephanus-Schule
am 27. November 2016 von 11.30 - 16.00 Uhr

Weihnachtsdeko
Kaffee und Kuchen
Adventskranze
musikalische Aufführung
herzhafte Köstlichkeiten
und vieles adventliches mehr...

Stephanusweg 2, 52428 Jülich-Selgersdorf
www.stephanusschule.com

ADVENTAUSSTELLUNG

FREITAG, 18.11. BIS SONNTAG, 20.11.2016

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und verwöhnen Sie mit warmen Getränken
und stimmungsvoller weihnachtlicher Floristik

ADVENT
ADVENT

- Adventskränze
 - Gestecke
 - Türkränze
 - Keramik
- u. v. m.



Flower Shop

Inh. Peter Herzogenrath

52382 Niederzier · Mühlenstraße 22

Telefon (02428) 8095672 · Telefax 801422

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577, Mi. 13.45-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, Mi 15.30-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577, Do. 13.45-15.15 Uhr

Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577, Do 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 19. November - Hl. Elisabeth von Thüringen

Diaspora-Kollekte

HS Vorabendmesse entfällt

EI Vorabendmesse entfällt

Sonntag, 20. November - Christkönigsontag

Diaspora-Kollekte

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

Nz 10.00 Uhr Patroziniumsmesse, musikalische Gestaltung Kirchenchor Nz/Oz (Wortgottesfeier entfällt)

Ham 11.00 Uhr Familienmesse mit Messdienereinführung, musikalische Gestaltung durch den Kinderchor

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Dienstag, 22. November - Hl. Cäcilia

Ham Hl. Messe entfällt

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz

EI 15.00 - 17.30 Uhr Seniorentreff im Dorfgemeinschaftshaus

Mittwoch, 23. November - Hl. Kolumban, Hl. Klemens I.

Oz Hl. Messe entfällt

HS Hl. Messe entfällt

Donnerstag, 24. November - Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten

Nz Hl. Messe entfällt

EI Hl. Messe entfällt

Freitag, 25. November - Hl. Katharina von Alexandrien

Sh 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Nz Anbetung und Beichte entfällt

Samstag, 26. November - Hl. Konrad (ÄNDERUNG DER MESSZEITEN)

Ham 09.00 Uhr Vorabendmesse

HS 18.00 Uhr Familienmesse mit Einführung der neuen Messdiener

Sonntag, 27. November - 1. Adventssonntag (ÄNDERUNG DER MESSZEITEN)

EI 09.00 Uhr Familienmesse mit Einführung der neuen Messdiener

Oz 10.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Nz 11.00 Uhr Familienmesse mit Einführung der neuen Messdiener

HS 11.15 Uhr Evang. Gottesdienst

Sh 16.00 Uhr Konzert Chor HamONie

Dienstag, 29. November

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 30. November - Hl. Andreas, Apostel

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS Hl. Messe

Donnerstag, 01. Dezember

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

Ham 09.30 Uhr Pfarrheim, adventliches Seniorenfrühstück 60+

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 02. Dezember - Hl. Luzius (Herz-Jesu-Freitag)

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Oz 15.30 Uhr Pfarrheim, Kinderkino "Alles steht Kopf", Eintritt 1,00 €

Nz Anbetung und Beichte entfällt

Samstag, 03. Dezember - Hl. Franz Xaver

Adventsfahrt der Matthias-Bruderschaft Nz/Oz nach Rüdesheim zum Weihnachtsmarkt der Nationen"

Ham 17.00 Uhr Vorabendmesse

HS 18.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Nz 19.00 Uhr, Pfarrkirche, Konzert der Maxim Kowalew Don Kosaken

Sonntag, 04. Dezember - 2. Adventssonntag

EI 09.00 Uhr Hl. Messe

Oz 10.00 Uhr Hl. Messe

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe, musikalische Gestaltung durch Kirchenchor Nz/Oz

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

EI 14.00 Uhr Taufe für Juliana Marie Huthmacher, Julian Trebeß

Ham 15.00 Uhr Taufe für Lena Marks,

HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

Dienstag, 06. Dezember - Hl. Nikolaus

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 07. Dezember - Hl. Ambrosius

Oz 15.00 Uhr Seniorenmesse

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 08. Dezember - Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

Nz 15.00 Uhr Seniorenmesse

Ham 14.30 Uhr Wortgottesfeier Kindergarten Hambach in der Kirche

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 09. Dezember

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

EI 17.00 Uhr Barbaramesse der Bergingenieure Bezirksgruppe Hambach

Nz Anbetung und Beichte entfällt

Samstag, 10. Dezember

Ham 17.00 Uhr Lichtergottesdienst mit Gesängen aus TAIZE, musikalische Gestaltung durch Chor Regenbogen

Nz 18.30 Uhr Vorabendmesse anlässlich Patronatsfest der Schützenbruderschaft

Sonntag, 11. Dezember - 3. Adventssonntag (Gaudete)

EI 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Oz 10.00 Uhr Familienmesse mit Einführung der neuen Messdiener

HS 11.00 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Nick Karl-Heinz Böhme

Montag, 12. Dezember

Sh 10.00 Uhr Evang. Gottesdienst

Dienstag, 13. Dezember - Hl. Luzia, Hl. Odilia

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Sh 17.00 Uhr Wortgottesfeier ohne Kommunionausteilung

Mittwoch, 14. Dezember - Hl. Johannes vom Kreuz

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 15. Dezember

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 16. Dezember

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Ham 09.15 Uhr Wortgottesfeier der Grundschule

Oz 15.30 Uhr Pfarrheim, Kinderkino "Rafiki", Eintritt 1,00 €

Nz Anbetung und Beichte entfällt

Samstag, 17. Dezember

Ham 17.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung, musikalische Gestaltung durch Chor Klangvoll

HS 18.00 Uhr Vorabendmesse, musikalische Gestaltung durch die Schola

Sonntag, 18. Dezember - 4. Adventssonntag

EI 09.00 Uhr Hl. Messe

Oz 10.00 Uhr Hl. Messe, musikalische Gestaltung durch Chor HamONie

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe

El = Ellen, Ham = Hambach, HS = Huchem-Stammeln,
Nz = Niederzier, Oz = Oberzier,
Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen

Festliches Adventskonzert der Maxim Kowalew Don Kosaken in der Pfarrkirche Niederzier

Am Samstag, 3. Dezember, um 19.00 Uhr sind die Maxim Kowalew Don Kosaken zu Gast in der Pfarrkirche in Niederzier. Der Chor wird russisch-orthodoxe Kirchengesänge, ukrainische und deutsche Adventslieder zu Gehör bringen. Anknüpfend an die Tradition der großen alten Kosaken-Chöre zeichnet sich der Chor durch seine Disziplin aus, die er dem musikalischen Gesamtleiter Maxim Kowalew zu verdanken hat. Singend zu beten und betend zu singen. Der Kartenvorverkauf in Niederzier findet im Pfarrbüro St. Cäcilia Niederzier, Am Grauen Stein 8a und in der Postagentur Bach in der Breite Straße, zu den jeweiligen Öffnungszeiten, statt.

Die Karten kosten im Vorverkauf 19 € und an der Abendkasse 22 €.

Katholische Frauengemeinschaft Huchem-Stammeln/Selhausen

Einladung

Liebe Mitglieder!
Unsere diesjährige

ADVENTFEIER

findet am

Montag, 05. Dezember 2016

im Bürgerhaus Huchem-Stammeln statt. Beginn 14.30 Uhr.

Bei Kaffee und Kuchen möchten wir ein paar besinnliche Stunden miteinander verbringen.

Wir freuen uns, wenn viele Mitglieder der Einladung folgen.

Anmeldung ist wegen der Vorbereitungen unbedingt erforderlich bis 28.11.2016 bei Jetty Kaiser, Tel. 2846.

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg,
Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen,
Tel. 02428/3495

Gottesdienstordnung

Samstag, 19.11., Vorabend zum Christkönigsfest - Kollekte für die Diaspora

19.00 Uhr hl. Messe <Pfr. Schmid> (Lebende u. Verstorbene des Kirchenchores / Leo und Barbara Olbertz / Hermann und Christine Reisen und Enkel Hermann)

Samstag, 26.11., Vorabend zum 1. Advent – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen> (Jgd. Gertrud Windelschmidt / Jgd. Peter Leipertz)

Samstag, 03.12., Vorabend zum 2. Advent – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

19.00 Uhr hl. Messe <P. Jünemann> (Theresia Buhl / ST Marianne u. Johann Langen u. Tochter Mechthild / ST Willi u. Helene Dolfus)

Mittwoch, 07.12., hl. Ambrosius

18.30 Uhr hl. Messe

Samstag, 10.12., Vorabend zum 3. Advent – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier für Familien \ Advent III

Samstag, 17.12., Vorabend zum 4. Advent – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

19.00 Uhr hl. Messe <P. Jünemann>

TERMIN

Sonntag, 20.11.

11.00 Uhr Haus Hubertus Krauthausen: Missionsbasar der Missionsgruppe Selgersdorf / Krauthausen

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienste

Gottesdienst, zum Totensonntag,

am Sonntag, den 20. November, um 10 Uhr, mit Abendmahl, im Bürgerhaus Niederzier.

Gottesdienst, zum 1. Advent

am Sonntag, den 27. November 2016 um 11.15 Uhr, in der katholischen Kirche **Huchem-Stammeln**.

Begleitet wird er von Johannes Esser an der Orgel und Georg Gelhausen mit der Trompete.

Parallel findet, für euch Kinder, der Kindergottesdienst statt.

Sie und Ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

Niederzier
eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und *Miteinander*
Fremdenfeindlichkeit!

Pietät Müller

Das letzte Hemd - bei uns jetzt mit Taschen

Gute Idee. Das nehme ich für meinen Edgar

Bestattungsvorsorge...

...durchdacht bis ins letzte Detail.

Lassen Sie sich hier beraten!

Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de

VORSORGE. EINE SORGE WENIGER.

Vereinsmitteilungen

Club Behinderter und ihrer Freunde Niederzier e. V.

Einladung zur Weihnachtsfeier 2016 in das Bürgerhaus in Huchem-Stammeln

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde am **Sonntag, 4. Dezember, von 14.00 bis 17.00 Uhr** zur Weihnachtsfeier in das Bürgerhaus in Huchem-Stammeln ein.

Aus organisatorischen Gründen ist es unbedingt notwendig, dass sich die Teilnehmer bis zum 1. Dezember anmelden. Über Kuchen-/Kaffeespendsen würden wir uns freuen. Melden Sie Ihre Kuchenspende und Ihre Teilnahme bitte bis zum 1. Dezember bei Gertrud Brünner, Tel. 02428 - 902728 oder bei Elisabeth Neumann, Tel. 02422 - 5188, an. Der Behindertenbus kann bis zum 21. November bei Gabi Heinrich – Telefon-Nr. 02428-3018 – angefordert werden. Die Fahrer des Behindertenbusses dürfen Rollstuhlfahrer nur mitnehmen, wenn eine Begleitperson vom Rollstuhlfahrer mitgebracht wird.

Für den Vorstand
Elisabeth Neumann

Ziervogelschau der Vogelfreunde und Weihnachtsmarkt der Jugendfeuerwehr

Zum Finale der Vogelschauen im Kreis Düren laden die Vogelfreunde Niederzier als Letzter der acht kreisdürener Vogelzuchtvereine ins Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44 ein. Es werden heimische und exotische Vögel aus aller Welt am Sa. 26.11. 14-18 Uhr und So. 27.11. 10-17 Uhr der Öffentlichkeit präsentiert. Eine Tombola und Cafeteria runden die Veranstaltung ab. Der Eintritt ist natürlich frei. Zeitgleich findet in unmittelbarer Nähe ein Weihnachtsmarkt der Jugendfeuerwehr auf dem Rathausplatz statt.



Große Vogelschau

mit Cafeteria & Tombola
der
Vogelfreunde Niederzier 1974 e.V.

Bürgerhaus Niederzier

Kölnstr. 44, 52382 Niederzier

26. Nov. & 27. Nov. 2016

unsere Öffnungszeiten:

Samstag, 26. November 14.00 - 18.00 Uhr	Eintritt frei!	Sonntag, 27. November 10.00 - 17.00 Uhr
---	-----------------------	---

www.Vogelfreunde-Niederzier.de



Liebe Krauthausener

wir laden euch herzlich ein mit uns am
18.12.2016 Weihnachten
musikalisch einzuläuten.

Starten möchten wir um
17:00Uhr am Hof Keuten.

Anschließend treffen wir uns
um 18:30Uhr an der Ecke
Feldstraße/ Am alten Bahnhof.

Gegen 19:00Uhr ziehen wir zum
Eilener Weg 6 und möchten
dort den Abend mit euch bei
Glühwein, Tee und Plätzchen
ausklingen lassen.

Eure Kapelle K



St. Nikolaus-Schützenbruderschaft e. V. 1621 Niederzier

Patronatsfest am 10. Dezember 2016

Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder,
herzliche Einladung

zur hl. Messe für die verstorbenen Mitglieder der Bruderschaft treffen wir uns um **18.30 Uhr** in der Pfarrkirche St. Cäcilia. Nach der Hl. Messe findet um **20.00 Uhr** im Bürgerhaus, unser Patronatsfest statt.

Im Laufe des Abends wird uns der Nikolaus besuchen der für jeden einen Weckmann mitgebracht hat.

Gleichfalls erwarten uns einige schöne Überraschungen, ebenfalls sind bei einer Verlosung Flachbildfernseher, Werkzeugkoffer, Haushaltsgeräte und vieles mehr schöne Preise zu gewinnen.

Wir würden uns freuen, wenn von unserer Einladung zahlreich Gebrauch gemacht wird.

Um eine realistische Bestellung für das Buffet zu haben, bitten wir Ihre **Anmeldung bis zum 25. November** bei:

Gunter Fischer, Tel. 02428-3857, Josef Korsten, Tel. 02428-801242 und Franz Heinz Eber, Tel. 02428-4436, abzugeben.

Der Unkostenbeitrag beträgt **pro Person 10,00 €**

Arbeiterwohlfahrt

Die AWO Ellen fährt 2017 nach Ostfriesland!

Die Wochenfahrt der AWO Ellen geht 2017 nach Ostfriesland.

Vom 18.6.2017 bis zum 23.6.2017 nach Aurich.

Näheres bei Herrn H. H. Werker 02428 901021 oder Johannes Wirtz 02428 5668.

Adventausstellung

Öffnungszeiten:
Freitag 18.11.
 9-18 Uhr
Samstag 19.11.
und Sonntag 20.11.
 9-17 Uhr

Blumen Schloßmacher-Hahn
 52382 Hüchem-Stammeln – Köttenicher Straße 73 – Telefon 02428 - 2327

DAS LAAF & HEYDEN ANGEBOT

Bremsbeläge der Vorderachse ersetzen

Corsa C **95,-- €**
 Corsa D **99,-- €**
nicht GSI/OPC

Laaf & Heyden GmbH
 – Kfz-Meisterbetrieb –
 Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
 Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
 www.laaf-heyden.de

Ring Deutscher Bergingenieure (RDB) Bezirksgruppe Hambach

09. Dezember 2016

16.30 Uhr Wir präsentieren bergmännische und adventliche Musik mit dem Blechblasensemble der Bruno Stracke Band auf dem Kirchplatz, zu der Glühwein gereicht wird.

17.00 Uhr Festmesse zum Barbaratag, Pfarrkirche St. Thomas von Canterbury Niederzier, Ellen

Im Anschluss: Abzug der Bergleute
 Begleitet von der **Freiwilligen Feuerwehr Niederzier, LG Ellen**
 Musikalische Begleitung: **Bläsergruppe Ellen 1982 e.V.**

**Herzlichen Dank
 für einen unvergesslichen Tag.**

Für die vielen, lieben Glückwünsche,
 Blumen und Geschenke zu unserer

GOLDENEN HOCHZEIT

möchten wir uns bei allen Verwandten,
 Freunden und Bekannten sehr herzlich bedanken.
 Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern, Schwieger-
 kindern und Enkelkindern für die vielen Überraschungen.
 „Dankeschön“ sagen wir allen, die zum guten Gelingen des
 Festes beigetragen haben, insbesondere Pfarrer van Tung,
 dem Kirchenchor Niederzier-Oberzier, dem Solisten
 Christoph Schiffers, den Nachbarn und Frau Kruth
 für den wunderschönen Haus- und Blumenschmuck.
 Danke sagen wir auch Ortsvorsteher Wirtz und
 Frau Willems für die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier
 und der Kirchengemeinde St. Martin Oberzier.

Cäcilia und Konrad Cremer
 Oberzier, im November 2016

KOHL
Die Textilreinigung in Ihrer Nähe!

- Lederreinigung & Färbung
- Teppich- & Polsterreinigung
- Leder- & Textiländerung
- Kunststopfen

Abholservice vorhanden!

AKTION
 Teppichreinigung pro m² ab **14,- €** (inkl. MwSt.)
 Polstermöbelreinigung 6-sitzig ab **299,- €** (inkl. MwSt.)

Siegfried Kohl
 Grabenstr. 61 · 52382 Niederzier/H.-Stammeln
 Telefon: 02428/4074 · www.reinigung-kohl.de

DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL
 Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
 Telefon 0173-5234768

Sozialverband VdK Ortsverband Niederzier

Wichtiger Hinweis zur Jahresabschlussveranstaltung mit Adventsfeier:

ÄNDERUNG DER ANFANGSZEIT!

Unsere Veranstaltung am Samstag, 26.11. beginnt nicht wie angezeigt um 19.00 Uhr sondern **bereits um 18.00 Uhr**. Alle Mitglieder mit Partner sind herzlich eingeladen.

Anmeldeschluss ist der 20. November.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

KG Böschremmele

Herzliche Einladung zum 2. Weihnachtsmarkt der KG Böschremmele in Hambach

Wann: 10. Dezember 2016 ab 15 Uhr

Wo: Feuerwehrhaus in der Bachstraße in Hambach

Regionale Verkaufsstände bieten Ihre Waren an. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und auf die Kleinen Besucher wartet der Weihnachtsmann. Zum Abschluss gibt es noch was ganz Besonderes. Kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Met Schlüssel un Pääd is in Hambach dr Himmel op Ääd

Am 6. November 2016 startete die KG Böschremmele pünktlich in die 5. Jahreszeit.

Das „alte“ Prinzenpaar Hans und Marita Kühner wurde verabschiedet. Es war eine tolle Session mit Ihnen. Doch was kommt in diesem Jahr? Sitzungspräsident Andy Vontz machte es spannend. Die Ellbachspatzen, Ellbachfunken, Girls United und das Funkemariechen Lea Sieben begeisterten mit ihren tollen Tänzen. Auch ein Dreigestirn fehlte nicht auf der Bühne. Es war zwar nicht aus den eigenen Reihen aber die Farben rot und weiß stimmten. Das Herrendreigestirn von der KG Fidelio Niederzier wurde im Zelt gefeiert.

In diesem Jahr ist der Gemeindegemeinschaftsschlüssel in unserem Verein. Doch wer passt auf, dass die Gemeindekasse sicher bleibt? Nach einer Mittagspause wurde das Geheimnis um „was kommt dieses Jahr“ gelüftet. Jetzt ist es amtlich: Hambach hat sein erstes Reitercorps. Beim Aufstellungsapell schworen die jungen Gardisten Spaß und Witz auf die Bühnen der Region zu bringen und den Schlüssel der Gemeinde zu verteidigen.

Den Abschluss bildeten die Ellbachos mit ihrem Gesang. Sie ließen die Sessionseröffnung würdig ausklingen und nahmen das Prinzenpaar der KG Ulk Selgersdorf in ihre Mitte.

Wer die Tanzgruppen und die Jungs vom Reitercorps live auf der Bühne erleben möchte sollte sich unsere Termine vormerken, es lohnt sich auf jeden Fall vorbeizukommen:

Kindersitzung 11.02.2017, 14:30 Uhr
Dämmerschoppen 17.02.2017, 20:00 Uhr
Seniorenitzung 19.02.2017, 14:30 Uhr



Fachbetrieb seit 1986

HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

Ausstellung

Kreatives - Wellness - Geschenkideen

Sonntag
27.11.2016
11:00 - 17:00 Uhr
mit Cafeteria

Haus Hubertus, Niederfeld 7 *Niederzier-Krauthausen

JEMAKO Pflegeprodukte * Bastelsafari und Betondekorationen
MARY KAY * Nähsticheleien * „La vie avec déco“ und Krippen
* Tupperware * Thermomix * Schnullerketten, Kerzen und mehr
* Madame Maus, Näh- und Holzarbeiten * Schmück- und Strickwaren

Ganztägiges Bastelangebot für Kinder
15.30 Uhr Buchlesung
„Wie ein kurzer Sonnenstrahl“

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Thomas Neugebauer
 Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
 Telefon 0 24 65 / 25 55
 Fax 0 24 65 / 33 93
 E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
 Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer
 Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
 TÜV + AU im Haus
 Kosterloser Leihwagen
 Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

Veranstaltung ist um 16:30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen, Glühwein sowie kalten Getränken bestens gesorgt. Die Maigesellschaft Oberzier freut sich, bei hoffentlich gutem Wetter, auf einen schönen und gemütlichen Nachmittag/Abend mit Ihnen.

Nun schon einmal ein Ausblick auf das Jahr 2017: Vom 12. bis 14. Mai findet das Oberzierer Maifest auf dem Festplatz am Forstweg mit der Band Heartbeat statt. Auch hier freuen wir uns jetzt schon auf Ihren Besuch.

TV Huchem-Stammeln

Aerobic - Fitness für den ganzen Körper!



Der TV Huchem-Stammeln bietet **montags und donnerstags** Aerobic-Kurse an. Übungsleiterin Susanne Weid bietet den Teilnehmern ein abwechslungsreiches Fitness-Training an, das sämtliche Muskelgruppen des Körpers anspricht.

Bei dem **Montags-Kurs von 20 bis 21 Uhr in der Turnhalle Huchem-Stammeln** werden leichte Choreographien eingeübt. Im zweiten Teil der Stunde gibt es Übungen zum Bodystyling, Workout und Muskeltraining. Dabei kommen auch Geräte und Hilfsmittel zum Einsatz, etwa Hanteln, Bälle, Flexibars oder Luftkissen.

Donnerstags steht von 19 bis 20.30 Uhr in der Turnhalle in Ellen "Step-Aerobic" auf dem Trainingsplan. Auch hier setzt Susanne Weid auf viel Abwechslung. Neben Step-Choreographien gibt es auch hier gezieltes Muskeltraining und Stretching. Die Übungen sind sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene.

Einfach mal reinschnuppern und mitmachen!

Weitere Informationen auch unter www.tv-huchem-stammeln.de

Maigesellschaft „Maienlust 1922“ Oberzier e. V.

Neuer Vorstand und

Einladung zum Weihnachtsbaumaufstellen

Auf der diesjährigen Gründungsversammlung der Maigesellschaft „Maienlust 1922“ Oberzier e. V. wurde unter anderem der Vorstand für das folgende Geschäftsjahr und die Maisaison 2017 gewählt. Lukas Heyden und Simon Cremer wurden als 1. und 2. Vorsitzender bestätigt. Auch die geschäftsführenden Posten besetzen weiterhin Christian Buchenau und Benjamin Dohmen. Die beiden Kassierer Alexander und Stefan Wassermann wurden ebenfalls wiedergewählt. Weiterhin wurden Marco Keuter und Hendrik Vehlen als Hauptmänner sowie Martin Stump, Maik Pelzer, Maurice Heinrichs und Alexander Franken als Beisitzer in den Vorstand gewählt. Wir freuen uns auf ein weiteres erfolgreiches Geschäftsjahr und eine schöne Maisaison 2017.

Die nächste und gleichzeitig letzte Veranstaltung im Jahr 2016 ist das Weihnachtsbaumaufstellen am Samstag, den 02.12.2016. Beginn der

Maigesellschaft „Maienlust 1922“ Oberzier e.V.
www.mgoberzier.de

Aufstellen des Weihnachtsbaumes in Oberzier

**Kaffee & Kuchen
Waffeln
Glühwein & Kakao
kalte Getränke
u.v.m.**

**Samstag, 03.12.2016
ab 16:30 Uhr
Dorfplatz Oberzier**

**Bei sehr schlechtem Wetter behalten wir uns vor,
die Veranstaltung kurzfristig abzusagen.**

Theatergruppe 95 e. V.

Aufführung 2016

präsentiert passend zur aktuellen Diskussion über eine Fusion der Löschruppen Niederzier und Oberzier den Dreiakter „Aufruhr im Spritzenhaus“, in dem Lokalkolorit und Mimik von allen beteiligten Schauspielern gekonnt dargestellt wurde. Eine Spitzenleistung, in dem kein Auge trocken blieb. Neu dabei Mario Klefisch. Spontaner Szenenapplaus und brüllendes Gelächter war der Dank dafür.

Unter der Regie von Liesel Wirtz und Franz Heinz Esser wurde das Stück bestens in Szene gesetzt!

Die Feuerwehr der Gemeinde Niederzier will unabhängig und selbständig bleiben und konnte bisher die geplante Fusion mit Oberzier verhindern. Aber die Lage verschlechtert sich zusehends.

Florian Brandner (Wiljo Eilers), Vorstand der Feuerwehr, ist ein emsiger Verfechter der eigenständigen Feuerwehr Niederzier. Florian ist nur für die Feuerwehr da, was ihm den Zorn seiner Ehefrau Brigitte (Liesel Wirtz) einbringt. Als er sich wieder zum Vorstand wählen lässt, jagt sie ihn in Unterwäsche ins Feuerwehrhaus. Hier soll er bleiben bis er seine Meinung geändert hat. Nur seine Tochter Eva (Anna-Lina Tamassia) kümmert sich um ihn. Sie gibt ihm den Tipp, er solle doch nochmal über eine Fusion mit Oberzier nachdenken. Die Dinge nehmen ihren Lauf. Florian wird nachts im Feuerwehrhaus überfallen und findet einen Drohbrief. Er verdächtigt sofort seine Ehefrau Brigitte und beschließt auf keinem Fall klein beizugeben. Er plant mit seinen Mitstreitern, dem Dorfcasanova Johannes Schöninger (Oliver Schulz) und Kassierer Bernhard Kälble (Michael Holstein), weiter das große Feuerwehrfest mit Stripteaseeinlage. Da Bernhard große Angst vor dem Striptease hat,

soll der befreundete Feuerwehrmann aus Berg, Dieter (Mario Klefisch), ihm beim Proben helfen. Als seine Frau Petronella davon erfährt, gibt es was mit dem Nudelholz. Er wird ausquartiert und geht zu Florian ins Spritzenhaus. All dies geschieht unter den wachsamen Augen des Dorfpfarrers Pastor Kaslinger (Dirk Erken), der öfters Gast im Spritzenhaus zu einigen Bierchen ist. Da erscheint auch immer wieder seine Haushälterin Anna Rehbein (Bärbel Hegi), die sehr um das eigene Seelenheil und das der Anderen besorgt ist. Als gebe es nicht Arger genug. Bei einem Einsatz gelingt nichts. Das Feuerwehrauto fährt nicht, der Gerätekarren ist defekt und die Schläuche löcherig. Das kann nur Sabotage gewesen sein! Sofort wird Brigitte verdächtigt. Pastor Kaslinger versucht eine Aussprache aller Beteiligten. Brigitte gibt den Überfall auf Florian zu, nicht aber die Sabotage. Der Dorfcasanova wird Papa. Er hat ein Oberzierer Mädchen im heimischen Spritzenhaus geschwängert. Die hat dabei den Zweitschlüssel des Spritzenhauses mitgehen lassen. Da konnte die Feuerwehr Oberzier aus Rache für Vergangenes leicht die Sabotage verüben. Tochter Eva, die viel zur Aufklärung beitrug gesteht, dass sie seit langem mit dem Oberzierer Marian Weber, dem Sohn des Feuerwehrkommandanten, befreundet ist. Die Sensation ist perfekt. Man verspricht sich über einen Zusammenschluss beider Wehren zu verhandeln.



Ein herzliches Dankeschön an unsere Souffleuse Susanne Zantis, für die Requisite Helga Weinert, dem Schminkteam Maria Bieder und Silvia Cremer. Ein weiteres Dankeschön an das Bühnenbauteam um Winfried Helmer und den vielen freiwilligen Helfern und Unterstützern. Vielen Dank an alle!

Mit freundlichen Theatergrüß

Ihre Theatergruppe 95 e. V. Niederzier

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Sonntag, 20. November, 11.00 - 14.00 Uhr – Weihnachtsbasar im Sophienhof

Besuchen Sie unseren traditionellen Weihnachtsmarkt und lassen Sie sich von der vorweihnachtlichen Stimmung im Sophienhof verzaubern! Hobbykünstler bieten vielfältige Handwerksarbeiten in Form von handgefertigtem Schmuck, Adventskränzen, Honigprodukten, Holzarbeiten, Handarbeiten u.v.m. an. Um 14.00 Uhr findet ein Konzert des Sophienhof-Chores statt und um 15.00 Uhr freuen wir uns auf das Konzert des Blechblasensembles Musica Villa Duria. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls mit einem Mittagsmenu, Kuchen, frisch gebackenen Waffeln, Kaffee und Glühwein gesorgt. Der Sophienhof freut sich auf Ihren Besuch!

Sonntag, 27. November, 16.00 Uhr – Konzert Spirits of HamONie

Der Chor HamONie besteht aus Mitgliedern der Pfarrgemeinden Hambach, Oberzier und Niederzier und gehört zum festen Bestandteil unseres Veranstaltungskalenders. Freuen Sie sich auf ein schönes Konzert in unserer Kapelle mit adventlichen Liedern! Der Eintritt ist für alle Besucher kostenfrei.

Dienstag, 29. November, 18.30 Uhr – Reisebericht Madeira

„Wenn einer eine Reise tut, dann hat er was zu erzählen!“ Unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Roswitha Steffen berichtet dieses Mal von ihrer Reise nach Madeira und hat selbstverständlich auf viele Fotos für alle Interessierten im Gepäck. Der Eintritt ist frei.

Mittwoch, 30. November, 19.00 Uhr – Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns im Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-48921.

Die Alternative am Abend

Montags können Sie in unserem Restaurant ab 17.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 21.11., mit Pizza Capricciosa und am Montag, 28.11. mit Hähnchen und Bulgur-Paprikasalat. Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speise auch zum Mitnehmen. Preis: 4,00 Euro pro Portion

Weihnachtsmarkt im Sophienhof

Sonntag, 20. November 2016

11.00 - 17.00 Uhr

14.00 Uhr

Konzert des Sophienhof-Chores

15.00 Uhr

Konzert Musica Villa Duria

Leitung: Eva Maria Gaul

Lassen Sie sich verzaubern von der vorweihnachtlichen Atmosphäre in unserem Hause.

Bewohner und Hobbykünstler bieten unter anderem an:

handgefertigten Schmuck
Stickereien, Handarbeiten
Honigprodukte
Weihnachtsdekorationen aus Holz
weihnachtliche Gestecke
handgestaltete Karten und Geschenkverpackungen
Weihnachtsgebäck

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:

Mittagsmenü, Kuchenbuffet, frische Waffeln, Kaffee, Glühwein....

Herzliche Einladung!

Der Sophienhof freut sich auf Sie!



Wohnanlage Sophienhof, Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier

Bunter Jahreskalender von Kindern mit und ohne Behinderung jetzt erschienen

Für 13 Kinder mit und ohne Behinderung ging jetzt ein Traum in Erfüllung. Ihre gemalten Bilder wurden im Kunstkalender "Kleine Galerie 2017" veröffentlicht.



Das Thema des diesjährigen Malprojektes lautete "Wie wir einmal leben werden".

Auch Kinder aus der Umgebung von Niederzier haben sich an diesem Malwettbewerb beteiligt.

Eine Jury wählte die Gemälde aus, die jetzt im Jahreskalender 2017 abgebildet werden.

Der Kalender, den es in zwei Größen gibt, ist nicht im Handel erhältlich. Er kann ab sofort hier kostenlos bestellt werden: <https://www.bsk-ev.org/kalender> oder telefonisch: 06294 4281-70



ADVENT, ADVENT ...

**AUF UNSEREM TRADITIONELLEN
WEIHNACHTSMARKT!**



Gesellschaft für

Altenhilfeeinrichtungen

im AWO Seniorenzentrum Niederzier/Huchem-Stammeln



HO HO HO...

Der traditionelle Huchem-Stammeler Weihnachtsmarkt ist der größte in der Region! Am ersten Dezember-Wochenende wird das Gelände des Seniorenzentrums Niederzier wieder zur Festmeile für Groß und Klein. Schlemmen und stöbern Sie an unseren stimmungsvollen Weihnachtshütten. Treffen Sie lauter nette Leute - und an beiden Tagen um 15 Uhr auch den Nikolaus!

ZWEI ZAUBERHAFTHE TAGE AUF DEM TRADITIONELLEN HUCHEM-STAMMELNER WEIHNACHTSMARKT

Eröffnung durch Bürgermeister Hermann Heuser:

Samstag, 03.12.2016 um 12:00 Uhr

*** * FEIER DES ZEHNJÄHRIGEN JUBILÄUMS UNSERER EINRICHTUNG:**

Sonntag, 04.12.2016 ab 11:00 Uhr mit großer Tombola um 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie.



Gesellschaft für

Altenhilfeeinrichtungen

AWO Seniorenzentrum Niederzier/Huchem-Stammeln • Mittelstraße 22 • 52382 Niederzier • Tel. 02428 905 89 - 0

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-emarklein.com

Immobilienkredite im Kreis Düren steigen 2017 auf 505 Millionen Euro

LBS-Gebietsleiter Franz Peter Breuer:

"Eigenkapital wird dennoch immer wichtiger"

Niederzier, 14.11.2016. Laut Forschungsinstitut GEWOS leihen sich die Bürger im Kreis Düren im kommenden Jahr gut 505 Millionen Euro, um Häuser zu bauen, kaufen oder renovieren. Das sind immerhin 18 Prozent mehr als vor drei Jahren. Obendrauf kommt noch das eingesetzte Eigenkapital. Kaum verwunderlich, sind doch die Hypothekenzinsen so günstig wie nie, billiges Baugeld gibt es an jeder Ecke. Aber ganz so einfach ist es nicht, bremsen LBS-Gebietsleiter Franz Peter Breuer die Euphorie. Dafür sorgt nicht zuletzt die neue Wohnimmobilien-Kreditrichtlinie der Europäischen Union. Sie soll eigentlich den Verbraucher vor den Folgen wieder steigender Zinsen absichern. Aber auch der Häuslebauer selbst muss umdenken.

Vor jeder Finanzierung muss ein Kreditinstitut die sogenannte "Kapitaldienstprüfung" durchführen. Damit soll sichergestellt werden, dass der Immobilienbesitzer die monatliche Belastung auch nach Auslauf der Zinsbindung und dabei möglichem Zinsanstieg dauerhaft tragen kann. Das kann in der Praxis dazu führen, dass gerade junge Familien sich das Eigenheim noch später als in Deutschland ohnehin schon üblich leisten können. Ältere Menschen wiederum können im Zweifelsfall den barrierearmen Umbau ihrer eigenen vier Wände nur mit Zustimmung der potenziellen Erben finanzieren. Also aus der Traum vom Wohneigentum? „Nicht, wenn man frühzeitig gespart hat und zudem bei der Finanzierung eine möglichst lange Zinsbindung wählt“, sagt Breuer. Niedrige Zinsen und entsprechend niedrige monatlich Raten haben in der Vergangenheit dazu verlockt, das Eigenkapital zu vernachlässigen. Die EU-Richtlinie macht auf das Risiko aufmerksam, das damit verbunden ist. „Wer sich Geld für seine Traumimmobilie leihen will, muss auch welches mitbringen!“, so Breuer. 20, eher 25 Prozent Eigenkapital senken den Finanzierungsbedarf und damit die monatliche Rate. Und das wiederum erleichtert die Kapitaldienstprüfung erheblich, so Breuer weiter. Er rät zudem dazu, jede mögliche staatliche Förderung wie die Wohnungsbauprämie, Arbeitnehmerförderung sowie die Wohn-Riester-Zulagen in Anspruch zu nehmen. So kann der Ansparprozess trotz niedriger Guthabenzinsen erheblich beschleunigt werden.

Geplante Wohnungsbaukredite 2017 im Kreis Düren

254 Millionen Euro	Kauf einer bestehenden Immobilie
129 Millionen Euro	Modernisierung
122 Millionen Euro	Neubau

Niederzier

eine I(i)ebenswerte Gemeinde -
**gegen Rassismus und
Fremdenfeindlichkeit!**

Miteinander



**Wir senken Ihre
Strom- u. Gaspreise!
(für Privat und Gewerbe)**

**Warum zu viel bezahlen?
Testen Sie uns unverbindlich!**

SEKTOR ENERGIE

In Zukunft Gemeinschaftlich

- **Großkundenpreise**
- **Versorgungssicherheit**
- **Optimierung**
- **Planungssicherheit**
- **Bündelung mehrerer Lieferstellen**
- **Keine Fixkosten
Keine Vorkasse**

**Wir besuchen
Sie gerne
unverbindlich vor Ort.
Beratungshotline
0221 / 467814-11**

Sektor Energie GmbH
Im Mediapark 8
D-50670 Köln

Zentrale: 0221 / 467814-11
E-Mail: rong@sektor-energie.de
www.sektor-energie.de

NACHHALTIGE...

... *Werbewirksamkeit
durch individuelle
Werbeartikel mit
Ihrem Firmen-Logo*

Taschen

(Baumwolle, Papier, Polyester)

USB-Stick-Karte

USB-Stick

Anti-Stresswürfel

Scheibenwischschwamm

Kugelschreiber

Bleistifte

Powerbank

*Display-Cleaner
mit Visitenkarte*

Feuerzeug

Untersetzer

Mousepad

Brillenputztuch

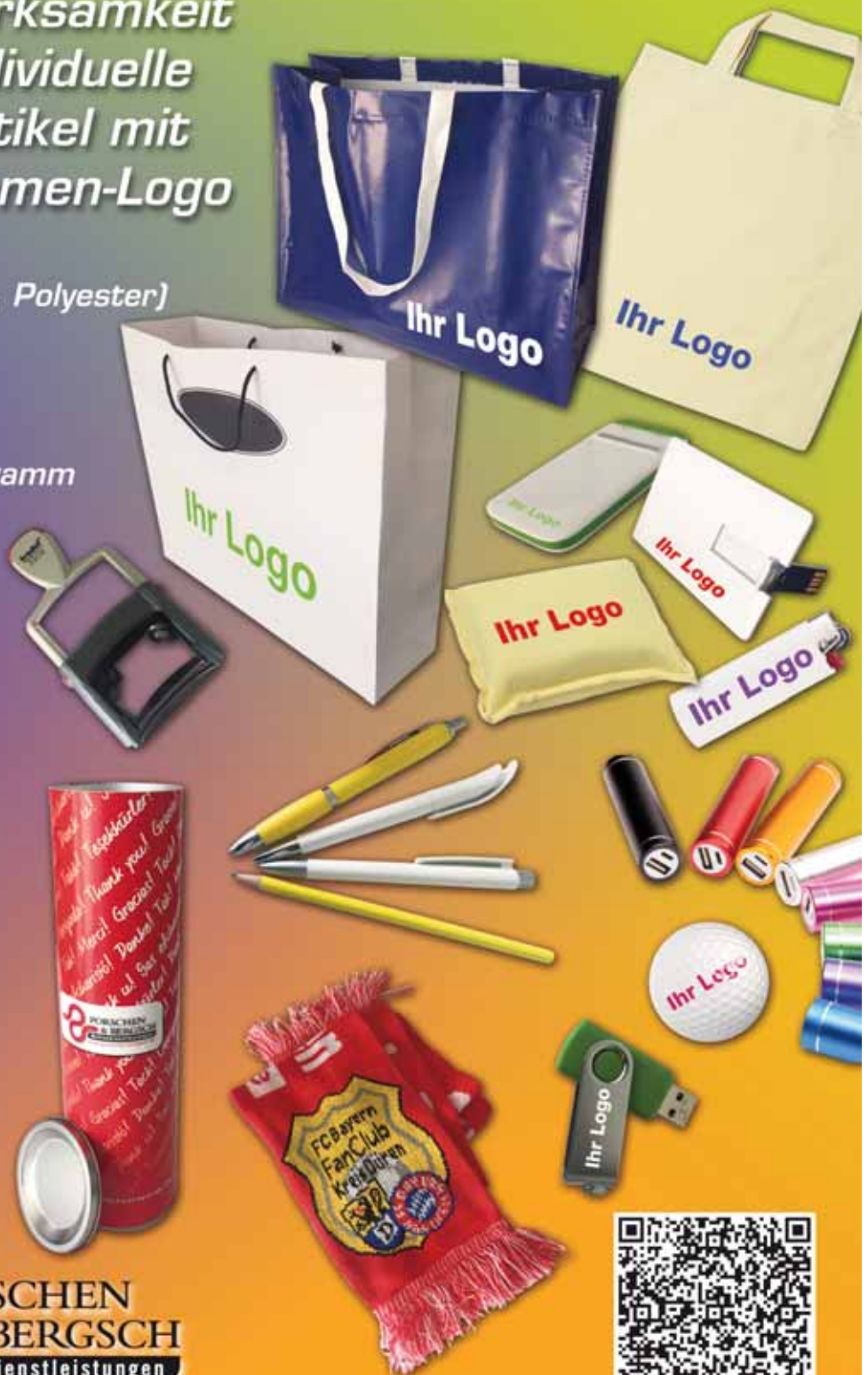
Fan-Schal

Golfbälle

Stempel

Dose für Flaschen

Tischkalender



Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 7 30 11

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht



Jasmin Obladen-Lauer
Rechtsanwältin

Kontakt

Wilhelmstraße 23-25 (über Delters), 52349 Düren
TEL 02421 20862 -0, FAX 02421 20862 -22, info@kraemer-stockheim.de, www.kraemer-stockheim.de

❄️ Sicher durch den Winter mit den Allrad-Fahrzeugen von MILZ & LINDEMANN ❄️



Citroen C4 Aircross HDi 150 Exclusive Panorama

EZ 06/2012, 118.500 km
Allrad, Klimaautomatik, Navigationssystem, Tempomat, Park Distance Control, Keyless Go, Mittelarmlehne, Alufelgen, Dachreling, Bordcomputer, Bluetooth, Radio CD, Panoramadach u.v.m.

Kraftstoffverbrauch 5,6 l kombiniert, 6,8 l innerorts, 4,9 l/100km außerorts
CO2-Emissionen 148 g/km kombiniert

13.990.-€

MILZ & LINDEMANN
AUTOMOBILE



Düren
0 24 28 - 80 97 10



Kia Sportage 2.0 CRDi GT Line 4WD

EZ 11/2016, 20 km
Allrad, Klimaautomatik, Sitzheizung, Tempomat, Park Distance Control, Multifunktionslenkrad, Elektr. Sitze, Navigationssystem, CD Radio, Bluetooth, Alufelgen

Kraftstoffverbrauch 5,9 l kombiniert, 7,1 l innerorts, 5,2 l/100km außerorts
CO2-Emissionen 156 g/km kombiniert

34.120.-€



Julich
0 24 61 - 41 54



Jeep Grand Cherokee 3.0 Summit

EZ 03/2016, 8.500 km
Allrad, Klimaautomatik, Navigationssystem, Tempomat, Park Distance Control, Alarmanlage, Keyless Go, Mittelarmlehne, Alufelgen, Bordcomputer, Bluetooth, Radio CD, Schiebedach, Panoramadach u.v.m.

Kraftstoffverbrauch 7,5 l kombiniert, 9,3 l innerorts, 6,5 l/100km außerorts
CO2-Emissionen 199 g/km kombiniert

51.900.-€



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880



Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich